Zeitschrift: Chronique archéologique = Archäologischer Fundbericht

Herausgeber: Service archéologique cantonal

Band: - (1995)

Rubrik: Glossaire = Glossar

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Liste des abréviations / Abkürzungen

AEF Archives de l'Etat de Fribourg

AEF-PJJD Manuscrits de la Collection Gremaud, série II,

Papiers J.-J. Dey, Archives de l'Etat de Fribourg,

Fribourg

AF/FA Archéologie fribourgeoise / Freiburger Archäologie

AF, ChA Archéologie fribourgeoise, Chronique Archéologi-

que, Fribourg

Archéologie Suisse, Bâle/Archäologie der Schweiz, AS

Basel

ASSPA Annuaire Suisse de la Société de Préhistoire et

d'Archéologie, Bâle (=JbSGUF)

BHV Bibliothèque Historique Vaudoise

FA, AF Freiburger Archäologie, Archäologischer

Fundbericht, Freiburg i.Üe.

JbSGUF Jahrbuch der Schweizerischen Gesellschaft für

Ur- und Frühgeschichte, Basel (=ASSPA)

KDM Kunstdenkmäler

LRD Laboratoire Romand de Dendrochronologie,

Glossaire / Glossar

anthropique (durch menschlichen Einfluss oder menschliche Tätigkeit entstanden)

dont la formation résulte essentiellement de l'ac-

tion humaine

bandeau

(Bandgesims, Gurtgesims)

moulure pleine à section rectangulaire

congé

profil à l'extrémité d'une moulure et, par extension,

motif marquant la terminaison du tracé d'une

moulure

C14 (méthode du carbone 14)

méthode de datation mesurant l'isotope radioactif

du carbone contenu dans des échantillons d'origine animale ou végétale découverts dans le sol

dendrochronologie

méthode de datation absolue qui permet de déter-(Dendrochronologie) miner l'année et parfois la saison d'abattage d'un

arbre par l'analyse des variations d'épaisseur des

cernes de croissance

doucine (Karnies)

(Ablauf)

moulure à double courbure, concave en haut et

convexe en bas, ou l'inverse

entrait (Binderbalken)

pièce maîtresse horizontale d'une ferme dans laquelle sont assemblés les pieds des arbalétriers

pour s'opposer à leur écartement

entrevous

(Balken-Zwischenraum, Blindboden)

espace compris entre deux solives d'un plafond de bois; par extension: série de planches insérées entre les poutres d'un plafond ou d'un plancher

faciès *Fazies)* ensemble des traits caractéristiques propres à une période ou à une région (à l'intérieur d'une période elle-même)

fibule (Fibel) épingle de sûreté décorative en métal servant à fixer les vêtements

fibule «a navicella» (Kahnfibel)

fibule d'origine italique dont l'arc, creux, ressemble à une coque de bateau retournée, d'où son nom

Holocène (Holozän) période géologique de la fin du Quaternaire, qui débute à la fin des grandes glaciations, soit vers

imbrex (lat.) (Hohlziegel) tuile demi-ronde de recouvrement

10 000 avant J.-C.

mur de refend (Binnenmauer) mur porteur de séparation et de soutien dans un bâtiment

parpaing (Binder, Binderstein) élément de construction qui traverse toute l'épaisseur d'un mur

pars rustica

voir villa

pars urbana

voir villa

piédroit

montant portant le couvrement d'une baie; dans une baie entre trumeaux, les piédroits ne sont que les parties extrêmes de ceux-ci

(Tür-, Fenster- od. Nischengewände)

> plate-forme en bois ou en maçonnerie sur laquelle, en sol mouvant, sont assises les fondations

radier (Stickung, Rost)

> ensemble des éléments en relief dessinant des baies aveugles sur un mur

remplage aveugle (Blendmasswerk)

pièce de bois horizontale qui repose sur un muret de fondation ou directement sur le sol (sablière basse) ou dans la partie supérieure de chaque étage supportant les solives du plancher de l'étage sui-

sablière (Schwelle, Schwellbalken)

vant sablière haute)

solive (Deckenbalken) pièce de charpente horizontale portant sur deux murs opposés (ou sur un mur et une poutre) et soutenant le plancher

tegula (lat.) (Leistenziegel) tuile plate avec rebords latéraux

tumulus (lat.) (Grabhügel) grand amas artificiel de terre ou de pierres que l'on élevait au-dessus d'une sépulture, à l'époque protohistorique surtout

villa (lat.)

établissement de production agricole romanisé composé généralement d'une partie résidentielle réservée au logement du maître (pars urbana) et de locaux utilitaires comprenant les logements du personnel, les granges, les étables et les ateliers (pars rustica), par opposition à la maison de ville (domus) et à la cabane (casa)

voûtain (Gewölbesegment) portion de voûte délimitée par des arêtes ou par des nervures faisant office d'arêtes